



# DZIENNIK URZĘDOWY MINISTERSTWA FINANSÓW

WARSZAWA, 31 grudnia 1954

Nr 13<sup>o</sup>)

Poz. 34—38

T R E S C:

## ZARZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW

Poz. 34 z dnia 23 grudnia 1954 r. w sprawie zakresu działania oraz siedzib rejonowych delegatur inspektoratów kontrolno-rewizyjnych.

### OKÓLNIKI

Poz. 35 z dnia 8 grudnia 1954 r. Nr KS 7353/1/54 w sprawie księgowego ujęcia sprzedaży niektórych mebli biurowych.

Poz. 36 z dnia 9 grudnia 1954 r. Nr OR 9650/1/54 w sprawie uzyskiwania wiadomości z rejestru skazanych.

Poz. 37 z dnia 21 grudnia 1954 r. Nr KS 7140/1/54 w sprawie trybu dokonywania inwentaryzacji książek, wchodzących w skład biblioteki fachowej.

Poz. 38 z dnia 23 grudnia 1954 r. Nr KS 7336/1/54 w sprawie udziału organów finansowych i banków w zatwierdzaniu sprawozdań finansowych przedsiębiorstw i zakładów.

## KOMUNIKATY

34

## ZARZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW

z dnia 23 grudnia 1954 roku

w sprawie zakresu działania oraz siedzib rejonowych delegatur inspektoratów kontrolno-rewizyjnych.

Na podstawie § 3 ust. 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 26 października 1954 r. w sprawie organizacji i zakresu działania organów kontroli i rewizji finansowej (Dz. U. Nr 50, poz. 255) zarządza się, co następuje:

§ 1. Ustala się terytorialny zakres działania oraz siedziby rejonowych delegatur inspektoratów kontrolno-rewizyjnych przy prezydiach wojewódzkich rad narodowych, jak w załączniku do niniejszego zarządzenia.

§ 2. Jednostki działające na terenie powiatów i miast stanowiących powiaty, nie wymienionych w załączniku do niniejszego zarządzenia podlegają kontroli i rewizji finansowej inspektoratów kontrolno-rewizyjnych przy prezydiach właściwych wojewódzkich rad narodowych z zastrzeżeniem przewidzianym w § 8 ust. 1 pkt 1 i 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 26 października 1954 r. w sprawie organizacji i zakresu działania organów kontroli i rewizji finansowej (Dz. U. Nr 50, poz. 255), zwanego w dalszych przepisach rozporządzeniem.

§ 3. Rejonowe delegatury inspektoratów kontrolno-rewizyjnych przy prezydiach wojewódzkich rad narodowych przeprowadzają kontrolę i rewizję finansową:

- 1) urzędów, zakładów, instytucji i przedsiębiorstw objętych budżetem centralnym, a działających na terenie rejonowej delegatury — z zastrzeżeniami wynikającymi z § 8 ust. 1 pkt 1 i 2 rozporządzenia,
- 2) wydziałów (referatów) prezydiów powiatowych rad narodowych i rad narodowych miast stanowiących powiaty,
- 3) prezydiów gromadzkich rad narodowych, prezydiów rad narodowych miast nie stanowiących powiatów oraz prezydiów rad narodowych osiedli,
- 4) urzędów, instytucji, zakładów i przedsiębiorstw objętych budżetami rad narodowych, wymienionych w pkt 2 i 3,
- 5) oddziałów banków w zakresie kasowej obsługi budżetu Państwa finansowania i bankowej kontroli jednostek gospodarki społecznej oraz wykonania planów finansowych banków,
- 6) inspektoratów Państwowego Zakładu Ubezpieczeń w zakresie wykonania planów finansowych ubezpieczeń,
- 7) innych jednostek objętych zakresem działania inspektoratu kontrolno-rewizyjnego przy prezydium wojewódzkiej rady narodowej; w tym przypadku potrzebne jest pisemne zlecenie właściwego wojewódzkiego inspektora kontroli finansowej.

§ 4. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1955 r.

Minister Finansów T. Dietrich

Załącznik do zarządzenia Ministra Finansów z dnia 23 grudnia 1954 r. (poz. 34).

## W y k a z

rejonowych delegatur inspektoratów kontrolno-rewizyjnych przy prezydiach wojewódzkich rad narodowych.

Lp.	Nazwa i siedziba jednostki organizacyjnej	O k r ę g
1	Inspektorat Kontrolno-Rewizyjny przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku — Rejonowa Delegatura w Bielsku  — Rejonowa Delegatura w Elku  — Rejonowa Delegatura w Łomży  — Rejonowa Delegatura w Suwałkach	województwo białostockie  powiaty Bielsk Hajnówka Siemiatycze  powiaty Elk Grajewo  powiaty Kolno Łomża Wysokie Mazowieckie Zambrów  powiaty Augustów Gołdap Olecko Suwałki



Lp.	Nazwa i siedziba jednostki organizacyjnej	O k r ę g
2	Inspektorat Kontrolno-Rewizyjny przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy — Rejonowa Delegatura w Grudziądzu  — Rejonowa Delegatura w Inowrocławiu  — Rejonowa Delegatura w Toruniu  — Rejonowa Delegatura we Włocławku	województwo bydgoskie miasto Grudziądz powiaty Chojnice Grudziądz Świecie Tuchola  miasto Inowrocław powiaty Inowrocław Mogilno Szubin Żnin  miasto Toruń powiaty Brodnica Chełmno Toruń Wąbrzeźno  miasto Włocławek powiaty Aleksandrów Lipno Rypin Włocławek
3	Inspektorat Kontrolno-Rewizyjny przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — Rejonowa Delegatura w Malborku  — Rejonowa Delegatura w Tczewie  — Rejonowa Delegatura w Wejherowie	województwo gdańskie miasto Elbląg powiaty Elbląg Kwidzyna Malbork Nowy Dwór Sztum  miasto Tczew powiaty Kościerzyna Pruszcz Starogard Tczew  powiaty Kartusy Lębork Puck Wejherowo
4	Inspektorat Kontrolno-Rewizyjny przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Kielcach — Rejonowa Delegatura w Jędrzejowie  — Rejonowa Delegatura w Końskich  — Rejonowa Delegatura w Ostrowcu  — Rejonowa Delegatura w Radomiu	województwo kieleckie powiaty Busko Jędrzejów Pińczów Włoszczowa  miasto Skarżysko-Kamienna powiaty Końskie Opoczno  miasta Ostrowiec Starachowice powiaty Opatów Sandomierz Starachowice  miasto Radom powiaty Kozienice Radom Szydłowiec Zwoleń
5	Inspektorat Kontrolno-Rewizyjny przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie — Rejonowa Delegatura w Słupsku  — Rejonowa Delegatura w Szczecinku	województwo koszalińskie miasto Słupsk powiaty Bytów Miastko Sławno Słupsk  powiaty Człuchów Drawsko Szczecinek Wałcz Złotów

Lp.	Nazwa i siedziba jednostki organizacyjnej	O k r ę g
6	Inspektorat Kontrolno-Rewizyjny przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie — Rejonowa Delegatura w Chrzanowie  — Rejonowa Delegatura w Nowym Sączu  — Rejonowa Delegatura w Tarnowie  — Rejonowa Delegatura w Zakopanem  — Rejonowa Delegatura w Żywcu	województwo krakowskie powiaty Chrzanów Olkusz Oświęcim miasto Nowy Sącz powiaty Limanowa Nowy Sącz miasto Tarnów powiaty Brzesko Dąbrowa Tarnowska Tarnów miasto Zakopane powiat Nowy Targ powiaty Wadowice Żywiec
7	Inspektorat Kontrolno-Rewizyjny przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie — Rejonowa Delegatura w Białej Podlaskiej  — Rejonowa Delegatura w Chełmie  — Rejonowa Delegatura w Kraśniku  — Rejonowa Delegatura w Zamościu	województwo lubelskie powiaty Biała Łuków Parczew Radzyń miasto Chełm powiaty Chełm Hrubieszów Włodawa powiaty Kraśnik Opole Puławy miasto Zamość powiaty Biłgoraj Tomaszów Zamość
8	Inspektorat Kontrolno-Rewizyjny przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi — Rejonowa Delegatura w Kutnie  — Rejonowa Delegatura w Piotrkowie  — Rejonowa Delegatura w Sieradzu	województwo łódzkie powiaty Kutno Łęczyca Łowicz miasta Piotrków Tomaszów Mazowiecki powiaty Piotrków Radomsko powiaty Łask Sieradz Wieluń Wieruszów
9	Inspektorat Kontrolno-Rewizyjny przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Olsztynie — Rejonowa Delegatura w Giżycku  — Rejonowa Delegatura w Lidzbarku Warmijskim  — Rejonowa Delegatura w Nowym Mieście  — Rejonowa Delegatura w Ostródzie	województwo olsztyńskie powiaty Giżycko Kętrzyn Węgorzewo powiaty Bartoszyce Braniewo Górowo Iławskie Lidzbark Warmijski powiaty Działdowo Nowe Miasto Iława powiaty Morąg Ostróda Paśćk
10	Inspektorat Kontrolno-Rewizyjny przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Opolu — Rejonowa Delegatura w Kluczborku  — Rejonowa Delegatura w Nysie  — Rejonowa Delegatura w Raciborzu	województwo opolskie powiaty Kluczbork Namysłów Oleśno miasto Nysa powiaty Grodków Nysa Prudnik miasto Racibórz powiaty Głubczyce Koźle Racibórz



Lp.	Nazwa i siedziba jednostki organizacyjnej	O k r ę g
11	Inspektorat Kontrolno-Rewizyjny przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu — Rejonowa Delegatura w Gnieźnie  — Rejonowa Delegatura w Kaliszu  — Rejonowa Delegatura w Lesznie  — Rejonowa Delegatura w Nowym Tomyszu  — Rejonowa Delegatura w Obornikach  — Rejonowa Delegatura w Ostrowie	województwo poznańskie miasto Gniezno powiaty Gniezno Wągrowiec Września  miasto Kalisz powiaty Kalisz Koło Konin Turek  miasto Leszno powiaty Gostyń Kościan Leszno Rawicz  powiaty Międzyrzec Nowy Tomyśł Wolsztyn  miasto Piła powiaty Chodzież Czarnków Oborniki Trzcianka  miasto Ostrów powiaty Jarocin Kępno Krotoszyn Ostrów Ostrzeszów
12	Inspektorat Kontrolno-Rewizyjny przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Rzeszowie — Rejonowa Delegatura w Jarosławiu  — Rejonowa Delegatura w Jasle  — Rejonowa Delegatura w Nisku  — Rejonowa Delegatura w Sanoku	województwo rzeszowskie miasto Przemyśl powiaty Jarosław Lubaczów Przemyśl Radymno  powiaty Gorlice Jasło Krosno Strzyżów  powiaty Mielec Nisko Stalowa Wola Tarnobrzeg  powiaty Brzozów Lesko Sanok Ustrzyki
13	Inspektorat Kontrolno-Rewizyjny przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Stalinogrodzie — Rejonowa Delegatura w Bielsku  — Rejonowa Delegatura w Bytomiu  — Rejonowa Delegatura w Częstochowie  — Rejonowa Delegatura w Gliwicach  — Rejonowa Delegatura w Rybniku	województwo stalinogrodzkie miasta Bielsko Cieszyn powiaty Bielsko Cieszyn Pszczyna  miasta Bytom Nowy Bytom Świętochłowice powiat Tarnowskie Góry  miasta Częstochowa Zawiercie powiaty Częstochowa Kłobuck Lubliniec Zawiercie  miasta Gliwice Ruda Zabrze powiat Gliwice  miasto Rybnik powiaty Rybnik Wodzisław

Lp	Nazwa i siedziba jednostki organizacyjnej	O k r ę g
14	Inspektorat Kontrolno-Rewizyjny przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie — Rejonowa Delegatura w Gryficach  — Rejonowa Delegatura w Myśliborzu  — Rejonowa Delegatura w Stargardzie	województwo szczecińskie powiaty Gryfice Kamień Nowogard Swinoujście  powiaty Choszczno Dębno Myślibórz  powiaty Goleniów Gryfino Łobez Pyrzyce Stargard
15	Inspektorat Kontrolno-Rewizyjny przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie — Rejonowa Delegatura w Ciechanowie  — Rejonowa Delegatura w Ostrołęce  — Rejonowa Delegatura w Płocku  — Rejonowa Delegatura w Pruszkowie  — Rejonowa Delegatura w Siedlcach	województwo warszawskie powiaty Ciechanów Mława Płońsk Przasnysz Pułtusk  powiaty Maków Mazowiecki Ostrołęka Ostrów  miasto Płock powiaty Gostynin Płock Sierpc  miasta Pruszków Żyrardów powiaty Grodzisk Pruszków  miasto Siedlce powiaty Siedlce Sokołów Węgrów
16	Inspektorat Kontrolno-Rewizyjny przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej we Wrocławiu — Rejonowa Delegatura w Jeleniej Górze  — Rejonowa Delegatura w Kłodzku  — Rejonowa Delegatura w Legnicy  — Rejonowa Delegatura w Oleśnicy  — Rejonowa Delegatura w Wałbrzychu	województwo wrocławskie miasto Jelenia Góra powiaty Jelenia Góra Lubań Lwówek Zgorzelec  powiaty Bystrzyca Dzierżoniów Kłodzko Nowa Ruda Ząbkowice  miasto Legnica powiaty Bolesławiec Góra Śląska Jawor Legnica Lubin Złotoryja  powiaty Międzybuzie Oleśnica Syców  miasta Świdnica Wałbrzych powiaty Kamienna Góra Świdnica Wałbrzych
17	Inspektorat Kontrolno-Rewizyjny przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Zielonej Górze — Rejonowa Delegatura w Głogowie  — Rejonowa Delegatura w Gorzowie	województwo zielonogórskie powiaty Głogów Szprotawa Wschowa Zagań Żary  miasto Gorzów Wlkp. powiaty Gorzów Wlkp. Międzyrzec Skwierzyna Ślubice Sulęcín Strzelce Kr.

U w a g a: w Inspektoratach Kontrolno-Rewizyjnych przy Prezyciach Rad Narodowych w m. st. Warszawie i w m. Łodzi nie tworzy się rejonowych delegatur.



## 35

## OKÓLNIK

z dnia 8 grudnia 1954 r.

w sprawie księgowego ujęcia sprzedaży niektórych mebli biurowych. Nr KS 7353/1/54.

W związku ze zgłaszanymi wątpliwościami odnośnie sposobu księgowego ujęcia sprzedaży niektórych mebli, dokonywanej przez przedsiębiorstwa państwowe w trybie ustalonym zarządzeniem Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego z dnia 4 sierpnia 1954 r. w sprawie gospodarki niektórymi meblami biurowymi (Monitor Polski Nr A-79, poz. 925) Ministerstwo Finansów (Departament Księgowości) wyjaśnia, co następuje:

1. Sprzedaż mebli ewidencjonowanych na koncie „Przedmioty nietrwale” księgując należy na koncie „Sprzedaż materiałów”. Na koncie powyższym księguje się po stronie Ma wartość odsprzedawanych Centrali Handlowej Przemysłu Drzewnego względnie przedsiębiorstwu remontowemu mebli, ustaloną zgodnie z postanowieniami § 5 i 9 powołanego na wstępie zarządzenia, a po stronie Winien wartość bilansową netto, figurującą w księgach przedsiębiorstwa na koncie „Przedmioty nietrwale” (tj. po potrąceniu dotychczasowego zużycia, ewidencjonowanego na koncie „Zużycie przedmiotów nietrwących”) oraz poniesione koszty, o których mowa w § 6 ust. 2 wspomnianego zarządzenia.
2. Przedsiębiorstwa handlowe prowadzące księgowość w oparciu o plan kont nie zawierający konta „Sprzedaż materiałów” księgują sprzedaż mebli, ewidencjonowanych na koncie „Przedmioty nietrwale”, na odpowiednim koncie „Sprzedaży towarów” (otwierając ewentualnie w tym celu odrębne subkonto, jeśli sprzedaż nadwyżek mebli biurowych osiągnie znaczniejsze rozmiary). Wyjaśnienia zawarte w ust. 1 mają odpowiednie zastosowanie.
3. Sprzedaż mebli ewidencjonowanych na koncie „Środki trwałe” księguje się w trybie przewidzianym dla likwidacji środków trwałych na koncie „Likwidacja środków trwałych”, zgodnie z ogólnymi zasadami.

Dyrektor Departamentu Z. Paryziński

## 36

## OKÓLNIK

z dnia 9 grudnia 1954 r.

w sprawie uzyskiwania wiadomości z rejestru skazanych. Nr OR 9650/1/54.

Ministerstwo Sprawiedliwości pismem z dnia 17 listopada 1954 r. L. dz. Or. IV/14c/30/54 zwróciło uwagę, że podległe Ministerstwu Finansów jednostki nadsyłały niejednokrotnie do Ministerstwa Sprawiedliwości (Centralny Rejestr Skazanych) zapytania o karalność sporządzone w sposób uniemożliwiający bądź utrudniający ich załatwienie. Z tych powodów muszą one być nieraz zwracane celem uzupełnienia, co oczywiście przedłuża termin udzielenia odpowiedzi.

W związku z powyższym oraz w celu uniknięcia zwłoki i niepotrzebnej korespondencji Ministerstwo Finansów prosi o bezwzględne stosowanie się do zarządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 9 marca 1953 r. w sprawie udzielania wiadomości z rejestru skazanych (Monitor Polski Nr A-26, poz. 307).

Dla ułatwienia sporządzania zapytań o karalność jednostkom nie posiadającym własnych drukowanych formularzy Ministerstwo Sprawiedliwości może dostarczyć potrzebną ilość egzemplarzy za zwrotem kosztów w wysokości 0,20 zł za 1 formularz.

Druki takie mogą być zapotrzebowane centralnie przez poszczególne centrale banków, PKO, PZU, wydziały finansowe prezydów wojewódzkich rad narodowych, bądź przez poszczególne jednostki. Zapotrzebowania należy zgłaszać do Ministerstwa Sprawiedliwości — Wydział Zaopatrzenia, wpłacając równocześnie należność na rachunek dochodów Ministerstwa Sprawiedliwości w V Oddziale Miejskim Narodowego Banku Polskiego w Warszawie Nr r-ku 1529-97-95, z zarachowaniem w r. 1954 — na cz. 36 dz. 5 rozdz. 16, a w roku 1955 — na cz. 36 dz. 5 rozdz. 19.

Kierownik Departamentu St. Szydło

## 37

## OKÓLNIK

z dnia 21 grudnia 1954 r.

w sprawie trybu dokonywania inwentaryzacji książek, wchodzących w skład biblioteki fachowej. Nr KS 7140/1/54.

W związku z zapytaniami odnośnie sposobu przeprowadzania inwentaryzacji książek, czasopism itp., wchodzących w skład fachowej biblioteki zakładowej, a których zasady ewidencji uregulowane zostały pismem ókólnym Departamen-

tu Księgowości Ministerstwa Finansów znak KS 1492/1/54 z dnia 13 marca 1954 r. Ministerstwo Finansów (Departament Księgowości) wyjaśnia co następuje:

Jednostki organizacyjne obowiązane do przeprowadzania inwentaryzacji w trybie określonym zarządzeniem Ministra Finansów z dnia 20 lutego 1953 r. w sprawie inwentaryzacji oraz sporządzania i zatwierdzania sprawozdań finansowych (Monitor Polski Nr A-29, poz. 359) mogą dokonywać spisu z natury książek, czasopism itp. o których wyżej mowa, w trybie uproszczonym. Uproszczenie polega na tym, że za arkusze (karty) spisu z natury, o których mowa w § 8 ust. 1 powołanego wyżej zarządzenia, mogą być uważane także karty książek lub karty czytelników. W toku inwentaryzacji należy sprawdzić stan faktyczny i zapisy w kartach książek lub kartach czytelników z księgą inwentarową biblioteki. Ze stwierdzonymi ewentualnie niedoborami (nadwyżkami) postępuje się w trybie ustalonym w w. w. zarządzeniu Ministra Finansów z dnia 20 lutego 1953 r.

Dyrektor Departamentu Z. Paryziński

## 38

## OKÓLNIK

z dnia 23 grudnia 1954 r.

w sprawie udziału organów finansowych i banków w zatwierdzaniu sprawozdań finansowych przedsiębiorstw i zakładów. Nr KS 7336/1/54.

Zarządzenie Ministra Finansów z dnia 20 lutego 1953 r. w sprawie inwentaryzacji oraz sporządzania i zatwierdzania sprawozdań finansowych (Monitor Polski z r. 1953 Nr A-29, poz. 359) nakłada na organy finansowe oraz banki obowiązek brania udziału w zatwierdzaniu rocznych sprawozdań finansowych przedsiębiorstw i zakładów. Ministerstwo Finansów stwierdziło jednak, że obowiązek ten jest wykonywany w sposób niezadawalający.

Organy finansowe oraz banki finansujące działalność eksploatacyjną przedsiębiorstw powinny poprzez właściwy udział w zatwierdzaniu sprawozdań finansowych aktywnie włączyć się do walki o akumulację socjalistyczną i czynnie oddziaływać na obniżkę kosztów własnych, wykrywanie rezerw oraz usuwanie nieprawidłowości w pracy przedsiębiorstw i zakładów.

W związku z tym wyjaśnia się i poleca, co następuje:

- §.1. 1. Organy finansowe i banki obowiązane są brać udział w zatwierdzaniu rocznych sprawozdań finansowych kontrolowanych przez nie przedsiębiorstw i zakładów, o ile zatwierdzanie odbywa się w miejscowości położonej w obrębie tego województwa, w którym ma siedzibę dany organ finansowy lub bank.
2. W przypadkach szczególnie uzasadnionych przedstawiciele organów finansowych oraz banków mogą brać także udział w zatwierdzaniu rocznych sprawozdań finansowych, kontrolowanych przez nie przedsiębiorstw i zakładów, nawet wówczas, gdy zatwierdzanie tych sprawozdań odbywa się w miejscowości położonej poza obrębem tego województwa, w którym organ finansowy lub oddział banku mają swoją siedzibę.
3. Jeżeli organ finansowy lub bank nie bierze udziału w zatwierdzaniu rocznych sprawozdań finansowych kontrolowanych przez nie przedsiębiorstw i zakładów, winien zgłosić swoje ewentualne uwagi — jednostce zatwierdzającej — na piśmie.
- § 2. Organy finansowe oraz banki winny analizować składane im sprawozdania finansowe z punktu widzenia prawidłowości gospodarki przedsiębiorstw i zakładów oraz prawidłowości sporządzenia samych sprawozdań. Biorąc udział w zatwierdzaniu rocznych sprawozdań finansowych lub zgłaszając swe uwagi na piśmie, winny one wskazywać na rezerwy istniejące w gospodarce przedsiębiorstw i zakładów, przedstawiać wnioski w zakresie możliwości i dróg ich wykorzystania oraz usprawnienia ewidencji i sprawozdawczości.
- § 3. Celem stwierdzenia prawidłowości sporządzenia rocznych sprawozdań finansowych organy finansowe oraz banki powinny sprawdzić, czy spełnione zostały warunki, o których mowa w § 44 ust. 1 powołanego na wstępie zarządzenia Ministra Finansów z dnia 20 lutego 1953 r., w drodze zbadania ksiąg rachunkowych i dokumentów pod względem formalnym i merytorycznym.
- § 4. 1. Oceny prawidłowości gospodarki przedsiębiorstwa lub zakładu dokonuje organ finansowy i oddział banku finansującego na podstawie:



- a) szczegółowego rozpatrzenia otrzymanych od przedsiębiorstwa lub zakładu wyników analizy jego działalności gospodarczej oraz skontrolowania prawidłowości wyciągniętych wniosków,
- b) protokołów z lustracji przedsiębiorstwa lub zakładu, dokonywanych w ciągu roku sprawozdawczego,
- c) wszelkich innych posiadanych dokumentów, charakteryzujących działalność przedsiębiorstwa lub zakładu.

§ 5. Przy rozpatrywaniu wyników analiz organy finansowe oraz banki powinny zwrócić szczególną uwagę na wysokość osiągniętej akumulacji i przestrzeganie dyscypliny finansowej, w szczególności zaś na:

- a) wykonanie planu produkcji lub obrotu, oraz planu obniżenia kosztów własnych,
- b) prawidłowość wydatkowania funduszu płac,
- c) prawidłowość wykorzystania dotacji budżetowych oraz kredytów bankowych,
- d) przyczyny ewentualnego powstawania nadmiernych zapasów materiałów, towarów, wyrobów i produkcji w toku,
- e) wysokość niedoborów materiałowo-towarowych, przyczyny ich powstawania oraz terminowość ich wyjaśnienia jak też egzekwowania należności z tego tytułu od osób odpowiedzialnych,
- f) straty nadzwyczajne i przyczyny ich powstawania,
- g) prawidłowość sfinansowania inwestycji,
- h) prawidłowość i terminowość rozliczeń z budżetem państwa.

Rozpatrując wyniki analizy działalności gospodarczej przedsiębiorstwa lub zakładu organy finansowe oraz banki powinny dążyć do skontrolowania prawidłowości wniosków wyciągniętych przez przedsiębiorstwo lub zakład, pogłębienia analizy zagadnień niedostatecznie naświetlonych oraz ujawnienia dodatkowych rezerw.

§ 6. Jako przedstawiciel organu finansowego w zatwierdzeniu rocznych sprawozdań finansowych powinien brać udział pracownik oddziału (inspekcji) dochodów państwowych, a w przypadku gdy przedmiotem zatwierdzenia jest roczne sprawozdanie finansowe przedsiębiorstwa lub zakładu rozliczającego się z budżetem terenowym — pracownik oddziału (referatu) finansowania gospodarki narodowej.

§ 7. 1. Wydziały finansowe prezydiów wojewódzkich rad narodowych (m. st. Warszawy oraz m. Łodzi) załączają od jednostek uprawnionych do zatwierdzenia rocznych sprawozdań finansowych przesłania im przed obowiązującą datą złożenia rocznego sprawozdania finansowego terminarza zatwierdzenia sprawozdań przedsiębiorstw i zakładów położonych na terenie województwa.

2. W oparciu o wymienione wyżej terminarze zatwierdzania rocznych sprawozdań finansowych kierownicy wydziałów finansowych prezydiów wojewódzkich rad narodowych (m. st. Warszawy i m. Łodzi) wespół z kierownikami oddziałów banków ustalą plan udziału przedstawicieli organów finansowych i banków w zatwierdzeniu rocznych sprawozdań finansowych. Plan winien obejmować bądź udział organów finansowych i banków w zatwierdzeniu rocznych sprawozdań wszystkich przedsiębiorstw, o których mowa w § 1 ust. 1, bądź jeżeli to jest niemożliwe, udział w zatwierdzeniu sprawozdań rocznych tych przedsiębiorstw, w których wskaźniki ekonomiczno-finansowe kształtują się szczególnie niepomyślnie.

Plan ten powinien przewidywać:

- a) badanie sprawozdania finansowego przed terminem jego zatwierdzenia,
- b) udział w zatwierdzeniu sprawozdania.

Plan udziału w zatwierdzeniu rocznych sprawozdań finansowych powinien uwzględniać udział przedstawicieli wydziałów (oddziałów) finansowych rad narodowych niższego szczebla oraz właściwych terenowo oddziałów banków.

Plan ten powinien być sporządzony na formularzu stanowiącym załącznik do niniejszego okólnika.

3. Wydziały finansowe prezydiów wojewódzkich rad narodowych (m. st. Warszawy i m. Łodzi) obowiązane są w ciągu 10 dni po terminie ustalonym dla złożenia rocznego sprawozdania finansowego przesłać do Departamentu Księgowości Ministerstwa Finansów plan udziału w zatwierdzeniu sprawozdań finansowych do zatwierdzenia.

4. Wydziały finansowe prezydiów wojewódzkich rad narodowych obowiązane są przesłać do Departamentu Księgowości Ministerstwa Finansów zbiorcze sprawozdania z wykonania planu udziału wydziałów finansowych i banków w zatwierdzeniu rocznych sprawozdań finansowych:

- w I kwartale — do dnia 15 kwietnia;
- w m-cu kwietniu — do dnia 15 maja;
- w m-cu maju — do dnia 15 czerwca;
- w m-cu czerwcu — do dnia 15 lipca;
- w miesiącach od lipca do grudnia — do dnia 15 stycznia na formularzu stanowiącym załącznik do niniejszego okólnika.

§ 8. Postanowienia niniejszego okólnika dotyczą sprawozdań finansowych począwszy od sprawozdania rocznego za 1954 rok.

Minister Finansów T. Dietrich

Załącznik do okólnika z dn. 23 grudnia 1954 r. Nr KS 7336/1/54 (poz. 38).

PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ

RADY NARODOWEJ W .....

WYDZIAŁ FINANSOWY

## Plan — sprawozdanie z udziału w zatwierdzeniu sprawozdań finansowych w roku

Ilość jednostek samodzielnie bilansujących  
w tym: ilość sprawozdań finansowych zatwierdzanych na terenie województwa

### PLAN - SPRAWOZDANIE ZA:

	I kwartał	m-c IV	m-c V	m-c VI	m-ce VII-XII	Wykonanie od początku roku do końca okresu sprawozd.
	P L A N					
Ilość badanych sprawozdań jednostek samodzielnie bilansujących						
Ilość zatwierdzonych, przy współudziale przedstawicieli organów finansowych wzgl. banków, sprawozdań finansowych jednostek samodzielnie bilansujących						



## KOMUNIKATY

## o unieważnieniu blankietów pokwitowań kasowych.

Unieważnia się:

- 1) blankiety pokwitowań kasowych z kwitariusza wzór Nr 1 za Nr Nr 573820 — 573900, zagubione przez poborcę skarbowego w Wydziale Finansowym Prezydium Powiatowej Rady Nargodowej w Cieszynie
- 2) blankiety pokwitowań kasowych na podatek gruntowy Seria D za Nr Nr 691642 i 691700, zagubione przez pełnomocnika podatku gruntowego w gminie Głuszycza.
- 3) blankiety pokwitowań kasowych z kwitariusza przychodowego wzór Nr 1 od Nr 315620 do Nr 315700 zagubione przez poborcę Wydziału Finansowego Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Płocku.

4) blankiety pokwitowań kasowych z kwitariusza przychodowego za Nr 277696-277000, zagubione przez poborcę inspekcji Podatków Wiejskich w Tomaszowie Lub.

5) blankiety pokwitowań kasowych z kwitariusza przychodowego wzór Nr 791 za Nr 1021413-1021600 niezwrócone przez poborcę Wydziału Finansowego P.P.R.N. w Łobezie oraz blankiety pokwitowań kasowych z kwitariusza przychodowego wzór Nr 383/Egz. za Nr 506901-507000 zagubione przez poborcę Wydziału Finansowego P.P.R.N. w Łobezie.

6) blankiety pokwitowań kasowych z kwitariusza przychodowego za Nr Nr 60551—60800 zagubione przez Świetlicę przy Szkole Podstawowej Nr 1 w Szczawnie Zdroju.

7) blankiety pokwitowań kasowych z kwitariusza wzór Nr 1 za Nr Nr 826915—827000 Serii T. zagubione przez poborcę Wydziału Finansowego P. P. R. N. w Suwałkach.



**Redakcja i Administracja Dziennika Urzędowego Ministerstwa Finansów, Warszawa, ul. Świętokrzyska 12.**

Prenumerata wynosi: rocznie — zł 40; półrocznie — zł 22; kwartalnie — zł 12.

Należność za prenumeratę należy wpłacać z góry na 15 dni przed rozpoczęciem kwartału kalendarzowego na r-k Ministerstwa Finansów — Zarząd Centralny Nr 1529-91/1-601 w NBP V Oddział Miejski w Warszawie.

Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów wnosić należy do Administracji.

**Cena zł 2.**

ODBIORCA

Biblioteka Jagiellońska

K RFA K 6 W

Al. Mickiewicza 22

